

## ДОГОВОР

Днес, 30.04.2015г., в гр. София, между **СТОЛИЧНА ОБЩИНА**, ул. „Московска“ №33, ЕИК по БУЛСТАТ 000696327, представлявана от Заместник кмета д-р Антоанета Стоянова Пейчева, упълномощена съгласно заповед РД-09-69/25.01.2012г., допълнена със заповед №РД-09-1118/10.03.2014г., изменена със заповед СО15-РД09-349/09.02.2015г. на Кмета на СО, наричана за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна и от друга страна **„Медиком 2000“ ООД**, ЕИК № 121651976, със седалище и адрес на управление гр. София, ж.к. Младост 3, бл.321А, ет.9, ап.36, представлявано от управителя инж. Марин Александров Тонев Обслужваща банка: „Уни Кредит Булбанк“ АД, IBAN: BG65 UNCR 9660 1018 1599 13, BIC: UNCR BGSF, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, в изпълнение заповед за класиране №СО15-РД-09-02-73/21.03.2015г. на кмета на СО за процедура открита с Решение № СО-РД-09-03-160 от 30.09.2014г., на основание чл.74, ал.1 и при условията на чл.14. ал.3, т.2 от Закона за обществените поръчки, се сключи настоящия договор за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1.ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да достави и монтира нова рентгенова тръба на компютърен томограф за нуждите на **Първа МБАЛ-София ЕАД**., подробно описана в Техническа спецификация /Приложение №1/, неразделна част от настоящия договор.

Код по КОП: 33151200, 51413000, 80511000.

**Чл.2.Апаратурата**, предмет на настоящия договор трябва да е нова, в пълна изправност и да е окомплектована с необходимите за започване на работата ѝ консумативи.

### II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл.3./1/.** Общата стойност на договора е 82 000/осемдесет и две хиляди/ лева без ДДС или 98 400/деветдесет и осем хиляди и четиристотин/ лева с ДДС, съгласно приетото предложение, неразделна част от договора и не подлежи на промяна за срока на договора.

**/2/.** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** превежда на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** аванс в размер на 20% - 19 680,00/деветнадесет хиляди шестстотин и осемдесет/ лева с ДДС, от стойността на доставката по чл.3./1/. в срок до 30/тридесет/ календарни дни след подписване на настоящия договор и представяне на фактура.

**/3/.** Окончателното заплащане в размер на 78 720 /седемдесет и осем хиляди седемстотин и двадесет/ лева с ДДС се осъществява по банковата сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в 30/тридесет/ дневен срок след извършване на доставката и монтажа и представяне на протокол за пускане в експлоатация, подписан от страните и представяне на фактура, като се приспада преведения аванс.

### III. ДОСТАВЯНЕ И ПРЕДАВАНЕ НА АПАРАТУРАТА. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА.

**Чл.4./1/.** Изпълнителят се задължава на свой риск и за своя сметка да достави и предаде апаратурата на упълномощен представител на „Първа МБАЛ – София“ ЕАД”.

**/2/.** Апаратурата следва да бъде доставена и предадена в срок от 0,1/една десета/ календарен ден, считано от датата на регистрационния индекс на договора.

/3/. Изпълнителят се задължава да уведоми „Първа МБАЛ – София” ЕАД за деня на доставката поне три дни предварително.

/4/. „Първа МБАЛ – София” ЕАД се задължава да осигури свои представители за получаването на апаратурата.

/5/. Изпълнителят се задължава да монтира /инсталира/ апаратурата в посочено от „Първа МБАЛ – София” ЕАД” помещение, да извърши демонстрация на работата и функциите ѝ и да осигури на Възложителя необходимото според обстоятелствата време да я прегледа за недостатъци.

/6/. Предаването на апаратурата се извършва с Приемателно-предавателен протокол, подписан от страните, съставляващ неразделна част от този договор.

**Чл.5.** Рискът от погиването или повреждането на апаратурата преминава върху Възложителя - „Първа МБАЛ – София” ЕАД” от момента на подписването на приемателно-предавателния протокол.

#### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Чл.6.** Изпълнителят е длъжен:

1. Да изпълни задълженията си по този договор качествено при уговорените в него условия и срокове;

2. Да съобщи на Възложителя /„Първа МБАЛ – София” ЕАД”/ за претенции на трети лица към апаратурата, предмет на този договор, когато има такива;

3. Да предаде на Възложителя /„Първа МБАЛ – София” ЕАД”/ апаратурата съгласно предвиденото в чл.4 от настоящия договор;

4. Да достави, монтира и въведе в експлоатация апаратурата, предмет на настоящия договор;

5. Да изпробва апаратурата пред представители на Възложителя /„Първа МБАЛ – София” ЕАД” / и да обучи на място посочени от Възложителя /„Първа МБАЛ – София” ЕАД” / лица за работа с нея;

6. Да прехвърли на Възложителя /„Първа МБАЛ – София” ЕАД”/ собствеността върху апаратурата, с получаването на последната вноска от цената по чл.3.

**Чл.7.** Изпълнителят се задължава да предаде на Възложителя /„Първа МБАЛ – София” ЕАД”/ следните документи:

1. Техническа документация;

2. Указание /ръководство/ за експлоатация апаратурата на български и на английски език;

3. Гаранционна карта;

4. Сертификати за произход и качество;

**Чл.8./1/.** Изпълнителят поема гаранционното обслужване на апаратурата за срока, предвиден в Приложение №2 /неразделна част от настоящия договор/. Гаранционният срок започва да тече от датата на въвеждането му в експлоатация, доказано с подписан от двете страни по договора Приемателно-предавателен протокол.

/1/. Изпълнителят не отговаря за дефекти в апаратурата, които са възникнали в резултат на неправилна експлоатация от страна на персонала на Възложителя /„Първа МБАЛ – София” ЕАД”/.

#### **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл.9./1/.** Възложителят има право да получи апаратурата, предмет на този договор при уговорените условия и срокове.

/2/. Възложителят може да откаже да получи апаратурата:

- ако апаратурата или част от нея е с недостатъци или не отговаря на договорените изисквания;

- ако апаратурата не съответства на описания в Приложение №1.

В тези случаи Възложителят има право да задържи внесената гаранция.

13/. Възложителят е длъжен да прегледа апаратурата за необходимото според обстоятелствата време, но не повече от 15 дни от пускането ѝ в експлоатация и ако установи недостатъци - да уведоми незабавно Изпълнителя. Ако Възложителят не направи това, счита се, че апаратурата е одобрена, освен за недостатъци, които не могат да бъдат открити при обикновен оглед.

Чл.10. Възложителят е длъжен:

1. да заплати на Изпълнителя цената съгласно в чл.3 от този договор;
2. да получи апаратурата в срока и на мястото, посочени по-горе.

## VI. ОТГОВОРНОСТ

Чл.11./1/. Изпълнителят отговаря за недостатъците на доставена апаратура, които намаляват съществено нейната цена или годност за употреба според предназначението ѝ и не са били съобщени на Възложителя /„Първа МБАЛ – София” ЕАД”/ съгласно чл.2 и чл.6, т.2 от настоящия договор.

/2/. В случаите по предходната алинея Възложителят /„Първа МБАЛ – София” ЕАД”/ разполага с някои от следните права:

1. да задържи апаратурата и да иска съответно намаляване на цената;
2. да отстрани недостатъците за сметка на Изпълнителя;
3. да иска да му бъде предадена апаратура без недостатъци в замяна на тази, която е получил с недостатъци.

В тези случаи внесената гаранция за изпълнение се задържа.

/3/. Независимо от правомощията си по ал.2 Възложителят може да иска обезщетение за вредите по чл.195, ал.2 от ЗЗД.

Чл.12. Възложителят има правата по предходния член и когато апаратурата е погинала или е била повредена, ако това е станало поради нейните недостатъци.

Чл.13./1/. В случай, че бъде съдебно отстранен от закупената апаратура, Възложителят има право да иска от Изпълнителя платените до момента суми, съдебните разходи, както и да задържи в своя полза гаранцията за изпълнение на договора, внесена от Изпълнителя.

/2/. Изпълнителят не носи отговорност по правилата на предходната алинея, когато Възложителят е знаел за претенциите на трети лица върху съответната апаратура.

Чл.14./1/. При забавяне плащанията от страна на Възложителя, същият дължи на Изпълнителя законната лихва

/2/. В случай на забава на доставката на апаратурата от страна на Изпълнителя, същият дължи на Възложителя неустойка в размер на 1% от цената на апаратурата за всеки просрочен ден, но не повече от 20 % от стойността на договора без ДДС.

## VII. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.15. Настоящият договор се прекратява:

1. С извършване на доставката.
2. Преди извършване на доставката:
  - 2.1. По взаимно съгласие при условие, че взаимоотношенията между страните са уредени и същите нямат претенции една към друга.
  - 2.2. При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора с 10/десет/ дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна.
    - 2.2.1. При прекратяване на договора по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи гаранцията за изпълнение.

## VIII. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.16./1/. При подписването на настоящия договор Изпълнителят представя документ за внесена гаранция за изпълнение на задълженията си по него в размер на 5% от стойността на договора или 4 100/четири хиляди и сто/ лева.

/2/. Гаранцията за изпълнение се освобождава в срок до 30/тридесет/ дни от изтичането на гаранционния срок на апаратурата, предмет на този договор, освен в случаите по чл.9, ал.2; чл.11, ал.2; чл.13 и чл.15, т.2.2.1.

Чл.17.Споровете по тълкуването и изпълнението на този договор се решават доброволно между страните, а при непостигане на съгласие - по съдебен ред.

Чл.18.За неуредените в този договор въпроси се прилагат Закона за задълженията и договорите и други действащи нормативни документи.

Чл.19.Настоящият договор се състави в 2/два/ еднообразни екземпляра - един за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**ПРИЛОЖЕНИЯ:**

1.Предложение за изпълнение на поръчката::

2.Ценова оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

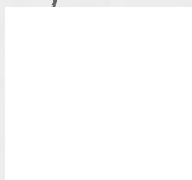
**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**  
**ЗАМЕСТНИК КМЕТ НА СТОЛИЧНА**  
**ОБЩИНА:**



/д-р Антоанета Стоянова Пейчева/

Възложител, съгласно заповед РД-09-69/25.01.2012г.,  
допълнена със заповед №РД-09-1118/10.03.2014г.,  
изменена със заповед СО15-РД09-349/09.02.2015г. на  
Кмета на Столична община  
Главен Счетоводител

/Антоанета Македонска/



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

„Медиком 2000” ООД

**УПРАВИТЕЛ:**

/инж. Марин Александров Тонев/



**ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА  
ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ - „ДОСТАВКА И МОНТАЖ НА  
НОВА РЕНТГЕНОВА ТРЪБА НА КОМПЮТЪРЕН ТОМОГРАФ ЗА  
НУЖДИТЕ НА ПЪРВА МБАЛ-СОФИЯ ЕАД”**

От фирма „Медиком 2000“ ООД  
с БУЛСТАТ/ЕИК 121651976, Адрес за кореспонденция: гр. София 1712, ж.к.  
Младост-3, бл. 321А, телефон: 02/9312409, моб. тел. 0898654075 факс: 02/9313010,  
email: [office@medicom2000.com](mailto:office@medicom2000.com)  
представявано от *Марин Александров Тонев* в качеството на *Управител*.

След като получихме и проучихме документацията за участие в процедура  
за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет заявяваме, че желаем да  
участваме в процедурата *със следното предложение за изпълнение на поръчката:*

I. Предлагаме нова рентгенова тръба модел DU 6308 в комплект с хаубе модел DA 200  
ULTRA, производство на фирма DUNLEE.

II. Срок за изпълнение на поръчката – 0,1 календарен ден.

Приложения:

1. Пълно и подробно описание на предлаганата от участника апаратура - оригинални  
брошури на рентгеновата тръба на фирмата производител.
2. Декларация от производителя на рентгеновата тръба за съвместимостта ѝ с  
компютърен томограф BRIGHTSPEED 4, GE.
3. Писмо от производителя на предлаганата апаратура, в което подробно се описват  
гаранционните условия на предложената рентгенова тръба.
4. Декларация за срок за изпълнение на поръчката.

Дата: 07.11.2014

Подпис и печат:.....

/инж. Марин Тонев - Управител/

Наименование на участника:

Фирма „Медикам 2000“ ООД

Седалище по регистрация:

Гр. София, ж.к. Младост-3, бл. 321А

BIC; IBAN:

IBAN: BG65UNCR96601018159913; BIC: UNCRBGSF

ЕИК/БУЛСТАТ :

121651976

Точен адрес за кореспонденция:

България, София 1712, ул. „Братя Миладинови“ N 57, ет.1, ап.2

Телефонен номер:

02/9312409

Факс номер:

02/9313010

Лице за контакти:

Инж. Марин Тонев

E mail:

[office@medicom2000.com](mailto:office@medicom2000.com)

**ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО ЗА ДОСТАВКА  
ПО ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА**

Наименование на поръчката:

„Доставка и монтаж на нова рентгенова тръба на компютърен томограф за нуждите на Първа МБАЛ-София ЕАД”

**УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,**

Във връзка с изпълнение предмета на обществената поръчка, в съответствие с условията на настоящата процедура предлагаме да доставим нова рентгенова тръба модел DU 6308, в неразчленяем комплект с хаубе модел DA 200 ULTRA, производство на фирма DUNLEE с CE сертификат и придружаваща документация.

1. Рентгеновата тръба е технически съвместим еквивалент с наличния компютърен томограф - Bright Speed 4 (Excel), производство на GE, за което прилагаме декларация от производителя.

**2. Технически характеристики:**

Изисквани параметри	Параметри на участника в съответствие с приложени оригинални брошури
2.1. Топлинен капацитет на анода – не по-малък от 6,3 MHU;	6,3 MHU – стр. 19
2.2. Максимален аноден ток – не по-малък от 400 mA/120 kV;	450mA/120 kV - стр. 20

2.3. Минимално напрежение анод-катод- не повече от 80 kVp	80 kVp - стр. 20
2.4.Максимално напрежение анод-катод – не по-малко от 140 kV;	140 kV – стр. 19
2.5.Топлинен капацитет на хаубето – не по-малък от 5 000 KNU;	5 550 KNU – стр. 10
2.6. Топлоотдаване на анода – не по-малко от 840 kNU/min.	1890 kNU/min. - стр.22
2.5.Топлоотдаване на анода – не по-малко от 10 kW;	10,4 kW – стр. 19
2.6. Максимална мощност при голям фокус за 20 сек – не по-малка от 53,2 kW;	53,2 kW – стр. 21
2.7.Скорост на ротация на анода – 8 400 обр.	8 400 обр. - стр. 19
2.8. Големина на малкия фокус - макс. 0,7x0,6	0,7x0,6 - стр.19
2.9. Големина на големия фокус – макс. 0,9x0,9	0,9x0,9 - стр. 19

27.10.2014 г.  
гр. София

Управител: .....  
/инж. Марин Тонев- Управител/

**ДЕКЛАРАЦИЯ**

~~за срока за изпълнение на поръчката~~

фирма „Медиком 2000“ ООД

представявано от Марин Александров Тонев

в качеството на Управител

Участник в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка и монтаж на нова рентгенова тръба на компютърен томограф за нуждите на Първа МБАЛ-София ЕАД“.

Декларирам срок за изпълнение на поръчката – 0,1 календарен ден.

Дата: 07.11.2014 г.

Подпис и печат:.....

/инж. Марин Тонев- Управител/





# DUNLEE

Dunlee Medical Components  
European Customer Center  
Röntgenstrasse 24  
22335 Hamburg, Germany  
Tel.: +31 40 27 62 500  
Fax: +31 40 27 62 478

Dunlee Medical Components • Röntgenstrasse 24 • D-22335 Hamburg

15.10.2014

Reference: Delivery and installation of CT tube for GE BrightSpeed 4 in the Hospital "Purva MBAL- Sofia EAD"

To Whom It May Concern:

WE, DUNLEE MEDICAL COMPONENTS, as the European Headquarter for DUNLEE, Aurora / Illinois (USA), who are established and reputable manufacturers of x - ray tubes and CT - tubes, do hereby confirm that our product x-ray tube assembly model DA200 Ultra offered in above mentioned tender is compatible to be used on the CT system BrightSpeed 4, manufactured by G.E. Our product is fully equivalent replacement for the G.E. x-ray tube assembly used on that system

This document is used for participation on a.m. tender and can not be used for other purposes.

*Heather Funk*  
Heather Funk  
Key Accounts Sales Manager  
Dunlee

**DUNLEE**

**smitt**  
MEDICAL

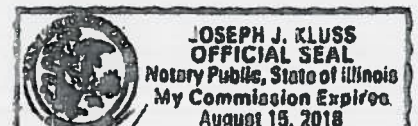
**PHILIPS**

Dunlee Medical Components ist ein Unternehmen der Philips Medical Systems DMC GmbH, Röntgenstrasse 24, 22335 Hamburg, Deutschland  
Sitz der Gesellschaft: Hamburg, Registergericht Hamburg, Reg.-Nr. 66 HRB 77 839 Geschäftsführung: Diedrich Dirks (Vorsitzender), Christoph Wittler  
Dresdner Bank AG, Düsseldorf, BLZ 300 800 00, Konto-Nr. 470 028 401, USt-Id-Nr. DE 813038453, Steuer-Nr. 27/278/00800

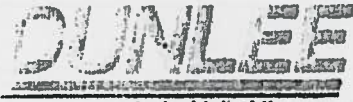
STATE OF ILLINOIS  
COUNTY OF SPRINGFIELD

Sworn to (or affirmed) and subscribed before me  
this 21 day of OCT, 2014, by HEATHER FUNK

*Joseph J. Kluss*      JOSEPH J. KLUSS  
Notary Public's Signature      Notary Name  
My Commission Expires on 08.11.2018







Dunlee Medical Components  
 European Customer Center  
 Röntgenstrasse 24  
 22335 Hamburg, Germany  
 Tel.: +31 40 27 62 500  
 Fax: +31 40 27 62 478

Dunlee Medical Components • Röntgenstrasse 24 • D-22335 Hamburg

15.10.2014

Reference: Delivery and installation of CT tube for GE BrightSpeed 4 in the Hospital "Purva MBAL- Sofia EAD"

To Whom It May Concern:

WE, DUNLEE MEDICAL COMPONENTS, as the European Headquarter for DUNLEE, Aurora / Illinois (USA), who are established and reputable manufacturers of x - ray tubes and CT - tubes, do hereby confirm that our product x-ray tube assembly model DA200 Ultra offered in above mentioned tender is manufactured in the year 2014 and it is brand new product covered by our full manufacturer's warranty (fourteen months full warranty or 6.000 patient examinations from installation), whichever comes out first. Dunlee will replace defective products with brand new.

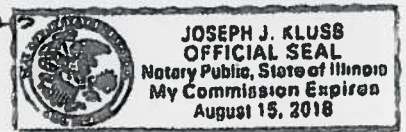
This document is used for participation on a m. tender and can not be used for other purposes.

COUNTY OF LAKE

Sworn to (or affirmed) and subscribed before me  
 this 7 day of NOV, 2014 by HEATER FUNK

  
 Heater Funk  
 Key Accounts Sales Manager

Joseph J. Kluss Joseph J. Kluss  
 Notary Public's Signature Notary Name  
 My Commission Expires on August 15, 2018



Dunlee

Dunlee Medical Components ist ein Unternehmen der Philips Medical Systems DMC GmbH, Röntgenstrasse 24, 22335 Hamburg, Deutschland  
 Sitz der Gesellschaft: Hamburg, Registergericht Hamburg, Reg.-Nr 66 HRB 77 839 Geschäftsführung: Diedrich Dirks (Vorsitzender), Christoph Wittler  
 Dresdner Bank AG, Düsseldorf, BLZ 300 800 00, Konto-Nr 470 028 401, BIC-Id-Nr DE 8130 38453, Steuer-Nr 27/278/00800

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**  
**ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ - „ДОСТАВКА И МОНТАЖ НА НОВА**  
**РЕНТГЕНОВА ТРЪБА НА КОМПЮТЪРЕН ТОМОГРАФ ЗА НУЖДИТЕ НА**  
**ПЪРВА МБАЛ-СОФИЯ ЕАД”**

От фирма „Медиком 2000“ ООД

с БУЛСТАТ/ЕИК 121651976, Адрес за кореспонденция: гр. София 1712, ж.к. Младост-3, бл. 321А, телефон: 02/9312409, моб. тел. 0898654075, факс: 02/9313010, e-mail: [office@medicom2000.com](mailto:office@medicom2000.com)

*представявано от Марин Александров Тонев в качеството на Управител.*

**УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,**

1. С настоящото Ви представяме нашата ценова оферта за участие в обявената от Вас откритая процедура за възлагане на горесцитираната обществена поръчка.

1	Цена за изпълнение на поръчката без ДДС	82 000 лв. /осемдесет и две хиляди/ лева
2.	Обща предложена цена с ДДС	98 400лв. /деветдесет и осем хиляди и четиристотин/ лева
3.	Марка,модел	Тръба - DA 6308; Хаубе - DA 200 ULTRA
4.	Фирма производител	DUNLEE

**Забележка:** Цената е за един брой нова рентгенова тръба в комплект с хаубе. Дефектираният комплект от рентгенова тръба с хаубе се връща на производителя. При спазването на това условие цитираната цена е крайна.

2. **Авансово плащане:** 20/двадесет/% от стойността на доставката в срок до 30/тридесет/ календарни дни след подписване на настоящия договор и представяне на фактура.

**Окончателна плащане:** 80% от стойността на доставката в срок до 30 /тридесет/ календарни дни след извършване на доставката и монтажа и представяне на протокол за пускане в експлоатация, подписан от страните и представяне на фактура, като се приспада преведения аванс.

3. Цената за изпълнение на договора е окончателна и не подлежи на увеличение, като посочената цена включва всички разходи по изпълнение на целия обем на поръчката.

Плащането на Цената за изпълнение на договора се извършва при ~~условията~~ условията на договора за възлагане на обществена поръчка.

Дата: 07.11.2014 г.

Подпис и печат:.....

Инж. Марин Тонев - Управител/